

# ΦΩΝΗ

## ΤΗΣ

### ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

## ΕΘΝΙΚΟΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝ

### Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

Το σιτικόν πρόβλημα, όσάκις τ' όσχολιάσασμεν, τ' όθνεωρήσαμεν τόσον δυσχερές, ώστε νά δικαιολογήται ή γνώμη εκείνων, οί όποιοί ίσχυρίζονται, ότι είναι αδύνατος ή επίλυσις του.

Δέν έχομεν μεταβάλει γνώμην, ώς πρός αυτό, παρ'ότι τας έν τώ μεταξύ σημειωθείσας μεγάλας προόδους έν τή καλλιιεργεία τών σιτηρών μας, τών όποίων ή απόδοσις έχει αύξηθῆ σοβαρώς.

Τό κόστος τής παραγωγής των έξακολουθει, νά είναι πάντοτε κατὰ πολύ ανώτερον του κόστους αύτων είς τας ξένας σιτοπαραγωγούς χώρας. Όσα δε νέας προόδους και άν πραγματοποιήσωμεν είς τήν καλλιιεργείαν των πάντοτε θά ύστερώμεν είς τό κεφάλαιον αυτό.

Κατ' άρχήν έπομένως δέν δυνάμεθα νά άποστώμεν τών επί του σχολιαζόμενου θέματος έκτεθεισών και άλλοτε γνωμών μας περί τής αντιοικονομική τής σιτοκαλλιιεργείας και κατ' άκολουθίαν τής όρθότητας τής χαραχθείσης γεωργικής πολιτικής, διά τής οποίας επιδιώκεται ό περιορισμός τής καλλιιεργείας του σίτου, διά τής αντικαταστάσεως τής δι' άλλων συμπερωτέρων γενικώς καλλιιεργείων και δή τής δενδροκαλλιιεργείας, τών κηπευτικών, του βάμβακος, τών κτηνοτροφικών κλπ.

Αναμφισβητήτως γενική δέον να είναι ή προσπάθεια όπως ή γεωργική δραστηριότης στραφή πρός τας ανωτέρω καλλιιεργείας και άλλας τοιαύτας πλην τών σιτηρών.

Αί έδαφοκλιματολογικά συνθήκαι του τόπου μας ευνοούν πολλάς και διαφόρους καλλιιεργείας, διασφαλίζου δέ άσύγκριτον ποιότητα των σχετικών προϊόντων, έφ' όσον καταβάλλεται ή δέουσα έπιμέλεια και τηρουνται αι γεωπονικαι όδηγίαι και συμβουλαί.

Αλλ' ως και άλλοτε παρατηρήσαμεν καταστάσεις υριστάμεναι από μακροϋ χρόνου δέν αλλάσσουν από τής μιας ήμέρας, είς τήν άλλην.

Απαιτείται νά παρέλθῃ πολυς χρόνος, ίνα γίνῃ έντελής αναπροσαρμογή των καλλιιεργειών.

Η στροφή τής γεωργικής πολιτικής μας έπρεπε νά είχε πραγματοποιηθῆ πολυ ένωρίτερον, ήτις και θά έπραγματοποιείτο έγκαίρωσ, εάν είχον γίνῃ αι σχετικαι προβλέψεις, αιτινες δέν έγέγοντο.

Όσον και άν έπισπεύσωμεν τώρα τα προαγματα δέν είναι δυνατόν ν' άπαλλαγώμεν των δυσαρέστων συνεπειών τής ύπερβολικής σιτοκαλλιιεργείας.

Όφείλομεν, νά τό κατανοήσωμεν πλήρως αυτό και θεωρούντες ως αναπότρεπον επί πολυν είσέτι χρόνον τήν ύπερβολικήν σιτοκαλλιιεργείαν και τήν δυσμενή επίδρασίν τής επί τής Έθνικής Οικονομίας μας, νά λάβωμεν τά έπιβαλλόμενα μέτρα πρός έξουδετέρωσιν ή τουλάχιστον τήν μείωσιν αύτῆς.

Ουδέν όμως έκ των μέτρων τούτων επιτρέπεται νά πλήττῃ μόνον τούς σιτοπαραγωγούς μας, οί όποιοί άποτελουν τό σύνολον σχεδόν των γεωργών μας, τό μεγαλύτερον δε μέρος του Έθνους και τήν βάσιν αυτού. Τά ληφθέντα σχετικά μέτρα δέον νά είναι γενικα, νά επιμερίζεται πάν δεινόν είς όλόκληρον τόν λαόν, διότι αυτό δέν άξιοί μόνον τό δικαίον των άγροτών, άλλ' έπιβάλλει τό συμφέρον του Έθνους, ή κατάστασις του όποιου έξαρτάται όπωσδήποτε έκ τής τοιαύτης των γεωργών μας.

Ουτω θεωρούντες τό σιτικόν μας πρόβλημα άνεγνωσαμεν μεθ' όλων ιδιαιτέρας προσοχής τά πορίσματα, είς τά όποια κατέληξε τό έν Αθήναις συνέδριον των γεωργικών συνεταιρισμών μας και τά σχετικά αίτήματα, τά όποια ύπέβαλεν είς τήν Κυβέρνησιν. Και τά ευρίσκομεν άπολύτως άντικειμενικά, ως πρός τας διαπιστώσεις, έφ' όν έστηρίχθησαν, όρθα και άσφαλῆ, ως πρός τά προτεινόμενα και λίαν δίκαια τά σχετικά αίτήματα, τά όποια έπομένως δέον νά γίνουν καθ' όλόκληρίαν δεκτά.

ΕΙΣ ΤΑ ΚΑΡΤΙΑ!

Η έφαρμογή τής άποφάσεως, διά τής οποίας επέξετάθη ή άσφάλισις του 'Ιδρύματος Κοινωνικών Ασφαλίσεων και είς τήν πρωτεύουσαν τής Βορείου Χαλκιδικής, ουδ'όλως έδικαιολόγησε τήν χαράν και ίκανοποίησιν και των έργοδοτών και έργαζομένων τής Αρναίας και όσα επαινετικώς έγράψαμεν, διε άνηγγέλη, προ μακροϋ χρόνου, ή ανωτέρω άποφασίς. Διότι έν τοις προάγμασιν ουδέν έγένετο άκόμη.

Έδημοσιεύθη μεν ή ανώτερω άποφασίς και έν συνεχεία έμισθώθη υπό του Ι.Κ.Α. και κατάλληλον έν Αρναία κτίριον, διά τήν στεγάσιν του προσωπικού του. Αλλ' υπάλληλος του ουδεις έν αυτώ υφίσταται και συνεπώς τό γραφείον δέν λειτουργεί, δι' έν λόγον και ουτε βιβλιάρια ήσφαλισμένων έξεδόθησαν.

Αηλαδή ή Αρναία έχει Ι.Κ.Α. είς τά χαρτιά!

ΔΙΑ ΤΑ ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ

Κατεψυγμένα κρέατα—ίχθεις και πουλερικά μεταφέρονται έκ Θεσσαλονίκης είς τά περισσότερα των χωρίων του Νομού και διατίθενται είς τό κοινόν.

Όπως είναι γνωστόν τά διάφορα κατεψυγμένα είδη άλλοιούνται ταχέως, μετά τήν έξοδοσ των έκ των ψυγείων, δοθέντος δε δι ταύτα δέν μεταφέρονται έκ Θεσσαλονίκης είς τας διάφορους Κοινότητες του Νομού δι' αυτοκινήτων—ψυγείων, ό κίνδυνος των αλλοιώσεων αυτών είναι, νομίζομεν, σοβαρός.

Έπομένως, διά τήν προστασίαν του καταναλωτικού κοινού επιβάλλεται νομίζομεν ειδική παρακολούθησις και εξέτασις των τροφίμων αυτών υπό των κατά τόπους υγειονομικών και αστυνομικών αρχών.

ΕΥΛΟΓΟΝ ΑΙΤΗΜΑ

Οί κάτοικοι τής παραλίας τής Κοινότητος Φούρκας μās γράφουν, διε μοιλονότι κατ' επανάληψιν υπέβαλον τό αίτημά των και προς τό ΚΤΕΔ και προς τήν Νομαρχίαν, όπως διέρχεται έκ τής ανωτέρω παραλίας τό εκτελουν τήν συγκοινωνίαν επί τής γραμμής Κασσανδρείας—Παληορίου λεωφορείου, δέν εισηκούσθησαν τά παραπόνά των.

Συνεπεία τής μη διελεύσεως του λεωφορείου έκ τής παραλίας δέν ταλαιπωρούνται μόνον οί μόνιμοί κάτοικοι αύτῆς, αλλά και οί έν αυτῇ παραθερίζοντες ξένοι, τοϋθ' όπερ άσκει δυσμενή επίδρασιν επί τής τουριστικής κινήσεως, Έύλογα έπομένως είναι

ΕΥΓΕ!

Μεταξύ 1.055 τελειοφούτων των Κλασσικών Λυκείων τής Χώρας, οί όποιοί μετέσχον του προκηρυχθέντος υπό τής Έλληνικής Μαθηματικής Έταιρίας (Ε.Μ.Ε.), διαγωνισμού διά τό σχολικόν έτος 1964—65, επέτυχε τέταρτος, κατ' σειράν, ό μαθητής τής του Λυκείου Αρναίας και ήδη άπόφοιτος, Αστέριος Κατσαμούρης, υίος του γνωστού δημοδιδασκάλου Νικολάου Κατσαμούρη.

Ο έπιτυχών, μετά του Δημού του Λυκείου Αρναίας κ. Γ. Λαλιώτου παρόστη και τήν πατηγουικήν άπονομήν των βραβείων, τά όποια έδόθησαν είς τούς έπιτυχόντας άυτοπροσώπως υπό του κ. Υπουργού Παιδείας, έν Αθήναις τήν 8ην Ιουλίου έ. έ.

Συγχαίρομεν τον έξαιρετον νέον, ό όποιος διά τής επιτυχίας του έτίμησε τό Γυμνάσιον του, τήν Αρναίαν και τήν Χαλκιδικήν, τον διδάξαντα αυτον καθηγητήν των Μαθηματικών κ Νικολ. Σπυρέλην ός και τον Γυμνασιάρχην κ. Λαλιώτην.

Η ΒΛΑΣΦΗΜΙΑ ΤΩΝ ΘΕΩΝ

Οί Έλληνες, διαν έξοργίζονται και διά τούς πλέον άσημάντους λόγους, βλασφημοϋν τά Θεα!

Τό λυπηρότατον φαινόμενον τής βλασφημίας ταύτης παρατηρείται έχάτως είς οποιασδήποτε έκτασιν και είς τήν Νεολοίαν μας!

Έκ των θλιβερών περιπτώσεων ελάχισται φθάνουν ένώπιον των Δικαστηρίων μας, τά όποια και τιμωρουν τούς βλασφημούς, κατ' τήν προβλέπουσαν ταύτην διάταξιν του Ποινικού Κώδικος.

Αλλ' αί επιβαλλόμεναι ποιναι, δέν άσκοϋσι τήν επιδιωκομένην επίδρασιν, ως τουλάχιστον, προκύπτει έκ τής μη περιστολής τής βλασφημίας των θείων, ήτοι άντιθέτως τείνει νά καταστή άισχρά έξις.

Κατόπιν τούτου νομίζομεν διε τό κακόν δέον νά εξετασθῆ ειδικότερον και νά μελετηθῆ και εφαρμοσθῆ γενικότερος τρόπος περιστολής του.

Και τό ανωτέρω αίτημα των κατοίκων τής παραλίας Φούρκας και τά σχετικά παραπόνά των και νομίζομεν διε υφισταμένων και τουριστικών λόγων, πρέπει ό κ. Νομαρχών νά ενδιαφερθῆ προσωπικώς και νά επιβληθῆ ή διέλευσις του ανωτέρω λεωφορείου έκ τής παραλίας Φούρκας, δοθέντος μάλοστα, διε δέν απαιτείται ουτε καμία δαπάνη ούτε και αξιόλογος μεταβολή είς τό δρομολόγιον του λεωφορείου.

## ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Του Σεβ. Μητροπολίτου Κασσδρείας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Υμείς έστε τό φώς του κόσμου.»

Καμιά άλλη προμοώσις περισσότερο επιτυχής έκτός από τό φώς δέν ήτο δυνατόν νά χρησιμοποιηθῆ, διά νά δοθῆ ό όρισμός του ευσυνειδήτου χριστιανου. Φώς είναι τό μήνυμα του Χριστου προς τον κόσμον, Φώς, που διαφωτίζει τό μυστήριο του κόσμου και τής ανθρωπίνης ζωής, Φώς που άποκαλύπτει τον σκοπόν και τον προορισμόν του ανθρώπου. Φώς που διαπερά την πέραν του θανάτου ζωηραν όμηλην του άγνωστου. Καί όποιος κατέχει τό ύπερκόσμιο τουτο φώς και ως θεϊαν γνώσιν και ως έπίγνωσιν του σκοπού του και του προορισμού του είς τήν ζωήν και πέραν τής ζωής αύτῆς και όποιος τό μυστήριον είς τρώπον ήθικής συμπεριφορας, γίνεται και αυτος φώς. Τά πειό πολλά από τά άστρα, που λάμπουσ στον ουράνιο θόλο κατά τίς άνέφελες νύχτες λάμπουν γιατί άνταυγάσζον τό φώς του ήλιου. Κάτι παρόμοιον συμβαίνει και είς τήν περιπτώσιν των ευσυνειδήτων Χριστιανών Λάμπουσ γιατί άν ταυγάζουτ τό άνέσπερο φώς, που έκόμισεν είς τον κόσμον μας ό Χριστός

«Υμείς έστε τό φώς του κόσμου.» Ο βρυσσήμαντος τουτος χαρακτηρισμός του Κυρίου δέν έμεινε ένα ήχηρό, αλλά άπραγματοποίητο σχήμα λόγου. Όποιος διαβάσει τήν

παγκόσμιο Ιστορίαν και φθάνει στις σελίδες εκείνες που Ιστορουν τήν παρουσίαν του Χριστιανισμού είς τον κόσμο και τό πνευματικά και ήθικά αποτελέσματά του, αισθάνεται σαν λούζεται τό πνεύμα του, ή καρδιά του, όλη ή έσωτερική ύπόστασταις του μεσα σε ένα υπερκόσμιο και άύλον φώς. Το φώς τῆς άγιοσύνης. Καί άν μέσα του υπολείπονται κάποια ίχνη νοσταλγίας προς τό δντως άληθές, τό δντως άγιον, τό δντως άγαθόν, αισθάνεται τήν νοσταλγίαν αύτην σκιρτώσαν, κραταιουμένην και κιννώσαν τήν ψυχήν του με τό ούράνιον νέκταρ τής εκστάσεως, Ουδέποτε ό άνθρωπος έγινε τόσον δντως ανθρωπος ή καλύτερα ουδέποτε ό άνθρωπος έμοιασε τόσον πολυ με άγγελον, παρ'ότι αν συνδέσει τό φρόνημά του και τό ήθος του με τό πάμφωτον μήνυμα του Χριστου. Τουτο διαλαλεί ή Ιστορία των πατέρων τής Έκκλησίας και ιδιαίτερα των Πατέ

ρων τῆς τετάρτης οίκουμενικής Συνόδου, τους όποιους τιμούμε κατὰ τήν σημερινήν Κουριακήν, καθως και όλων των επανόμενων και άνωμένων Αγίων τῆς Ιερας και Χριστιανικής Ιστορίας. Καί δέν διε λάμψαν ως φώς οί φίλοι του Χριστου μόνον κατὰ τούς αρχαιους εκείνους καιρούς. Αλλ' ά και σήμερα διαλάμπου, όπου υπάρχουν χριστιανοί άκέραιοι. Καί όήμερα μπορούν να διαλάμψου, άρκεί νά ένστερνισθουτ του Κυριου τό μήνυμα και νά φιλοτιμηθουτ νά τό ενσαρκώσουσ είς πράξιν και ζωήν. Είναι έξόχως έμφαντικόν και άποδεικτικόν ένα σύγχρονο σχεδόν γεγονός, που θά διηγηθώ. Ένας άγγλος σοφός του περασμένου αιώνος έπεσκέφη τους κατοίκους τής παταγωνίας, χώρας τῆς Νοτιου Αμερικῆς. Οί άνθρωποι εκείνοι ζούσαν είς κατάστασιν άγρίας. Σκοπός του σοφου έπιστήμονος εκείνου ήταν νά μελετησῆ τήν προαύγονον κατάστασιν των

και νά δικαιώση τήν θεωρία του σύμφωνα με τήν όποιαν ό άνθρωπος είναι άπόγονος του κτηνου. Καί συνεπώς τά όσα λέγει ό Χριστιανισμός περί δημιουργίας και πνευματικότητος του ανθρώπου είναι γραιώδεις μύθοι. Είναι όντως άληθές, διε τά ήθη και έθιμα και ή έν γενί πνευματική συμπεριφορά των άγρίων εκείνων βρίσκονταν σε τόσον άπελπιστικην κατάστασιν, που μετά κόπου τους εχώριζε και νείς από τά ζώα. Μετά τό τέλος των μελετών του διελάγησε διε καμμία δύναμις δεθά μπορούσε ποτέ τά ζώοδα αυτά κτηνη νά τό προσανατολίση προς τον στοιχειώδη πολιτισμόν, για νά μοιάζουσ πράγματι, διε είναι άνθρωποι κατὰ τον δικό μας τύπο. Πόσον τερσστια όμω ήταν ή κατάπληξις του, όταν μετμερικά χρόνια πληροφορήθηκε τήν ριζικήν άλλαγήν εκείνων των διπόδων κτηνών ΗΡκασεν ή έπίσκεψις του τόπου των από μέρους Χριστιανών Ιεροποστόλων. Ηρκασεν ή προσχώρησις των είς τό Χριστιανικόν κήρυγμα, για νά άναζωπηροθῆ και στις άπολιτιστες και άγριες εκείνες καρδιές «τό φώς τό άληθινόν» τό όποιον ό θεός Δημιουργός έχει έναποθέσει είς τήν ένδόμυχον έστιαν κάθε αν

ΣΥΝΕΧΕΙΑ είς τήν 4ην σελ.

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΙΣ ΤΟΥ ΡΟΛΟΥ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΕΘΝΙΚΟΝ ΑΓΩΝΑ ΤΟΥ 1821

Υπό Γεωργ. Παπανικολάου Γραφ. (7)

4

Τόν τρόπον δέ αυτόν τής διὰ τών οιοτών τών παπου...
Καί τώρα, ἄς ἐπανεέλθωμεν...
Ὅταν δμως ἐπλησίασε τὸ πλῆρωμα τοῦ χρόνου...

δικῆς μεταφερθεῖσαι εἰς τήν Τριπολιτιδα...
Διαταγή τοῦ Στρατάρχου Μπεχράμ Πασσᾶ...
Νῦν δέ ἐπειδή συνεχίζον τήν ὑψηλήν ἐντολήν...

ΠΡΟ 60 ΕΤΩΝ Ο ΡΑΚΟΔΑΣΚΑΛΟΣ

Τὴν ἐποχὴ πού συνέβησαν τὰ παρακάτω, στὰ Βρασιά, ποῦναι χωμένα μέσα σὲ βράχους, δυὸ προΐοντα ἀφθονοῦσαν: Τὰ κρομμύδια καὶ τὰ κούμαρα.

Πάν' στὸν καιρὸ τὰ κούμαρα ποῦν βράζουν τὰ καζάνια γέλοια χαρὲς καὶ πατιρνὶ γέγρα στὸ κρομδοχώρι.

καλὸς νοικοκύρης. Δούλευε τὰ κτηματάκια του, ἔκανε καὶ μεσιτεῖες γιὰ διάφορα ἔμπορεύματα σ' ὅλα τὰ γύρω χωριά.

Ρακοδάσκαλος μὲ τὴ σειρά. Ὁ Ἐβραῖος, παρὰ τὶς ἀρχικὲς του ἀντιρρήσεις, δέχτηκε νὰ πηθὴ γιὰ νὰ εὐχηθῆ γιὰ τὸ καλὸ μπερεκέτι.

ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ ΖΩΗΣ ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ Συνεργάται διὰ παραγωγὴν Κλάδου Ζωῆς. ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ "ΛΟΎΔ", ΕΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 24 ΑΘΗΝΑΙ Τηλέφ. 620 651)2, 622.027, 620.746

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ Α)ΦΩΝ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ & ΧΡΙΣΤΟΥ ΚΩΝ. ΚΕΧΑΓΙΑ Μελέται—Επιβλέψεις—Γενικαὶ Ἐργοληψιαὶ Δημοσίων καὶ Ἱδιωτικῶν Ἔργων

ΔΡ ΝΙΚΟΣ Γ. ΣΙΒΤΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ Μετεκπαιδευθεὶς ἐν Ἄγγλῳ Τ. Ἐπιμελητῆς τοῦ Νοσοκομείου ST. CHARLES τοῦ Λονδίνου

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ Ν. ΒΟΥΓΑΡΗ ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

Εἰς τὸ Νέον Τεχνικὸν Γραφεῖον (καίωθι Νομαρχίας.) Θὰ εὔρητε προθυμίαν καὶ ἐξυπηρέτησιν εἰς διανθήποτε τεχνικῆν ἐλύθησιν σας (ἄδειαι οἰκοδομικαὶ πάσης φύσεως καὶ εἴδου) Σύνταξις τεχνικῶν μελετῶν, ὡς καὶ τοπογραφικῶν ἔργων.

ΠΑΥΛΟΣ Ν. ΜΑΝΑΚΙΔΗΣ ΙΑΤΡΟΣ ΜΑΙΕΥΤΗΡ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ ΝΕΑ ΣΕΒΕΥΚΙΔΩΝ 5 Ἐναντι Τροχαίας Τηλ. 27-122 Δέχεται καθ' ἐκάστην ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΚΩΝΣΤ. Ν. ΔΕΛΛΙΟΣ ΙΑΤΡΟΣ ΔΕΧΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΤΟΥ (Οἰκία Τζωρτζή Βερροιώτῃ Τηλ. 2-10 3-72) ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΚΟΣ

ΑΣΤΕΡΙ ΣΤΟ ΒΟΥΝΟ Μούφερνε τὴν ἀγάπη σου μὲς τὴ νυχτιὰ τ' ἀστέρι Τ' ἀστέρι πού τρεμόσβυνε ἄπάνω ἂν' τὸ βουνό, Κι' ἔνοιωσα σὰν νὰ μουδίνες, Φίλε, σφιχτὰ τὸ χέρι, Ὅταν νὰ βγαίνῃ ἀντίκρυσου καθάριο, φωτεινό, Τ' ἀστέρι πού τρεμόσβυνε ἄπάνω ἂν' τὸ βουνό.

M. ΜΑΚΡΗ

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΑΝΑΓΗΡΩΣΤΩΝ

Εὐχάριστη εἰς τὸν ἄνωγον ἄνθρωπον ἀλλογενεῖας καὶ ἀλλογενεῖας τῆς ἀφῆμενος μᾶς, εἰς τοῖς ὁποίοις εὐχαριστοῦμεν. Στυκίης, οἱ κ.κ. Ἄν. Καταίκης, Ἴ. Προαβία, Γ. Παντελής, Δημ. Μπιανάβας, Σάνθης, οἱ κ. Γ. Σιεργιανόπουλος, Ἀθύτου, οἱ κ.κ. Ἀθ. Παπαγιάννης, ἡ Κοινότης. Ταξίαρχου, οἱ κ.κ. Μιλτ. Τσακίρης, ἠλ. Λουκοβίτη, Δημ. Λάναρης, Π. Παυλῆ, Δημ. Κων. Χορομάνας, Γερακίνας, οἱ κ.κ. Χρ. Μεγας, Β. Βασιλικάρης, Στ. Βασιλικάσης, Χαρ. Ἄουδᾶ, Εὐάγγ. Καλατζῆς, Ναυτικὸ Κοσμά.

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ  
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ: Λ.Α.Ε.Τ.Β.Ε.

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

- Ίδιωτών δρχ. 60
Δημών και Κοινот. > 150
Νομικών προσώπων > 150
Τραπεζών 'Εταιριών > 500
'Εξωτερικού (ἀεροπορικός) δολάρια 15

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικά ζητήματα δωρεάν. Διακηρύξεις πλειστηριασμοί το χιλιοστόμετρον δρχ. 150. Διαφημίσεις 0.60.

Χειρόγραφα, δημοσιεύμενα ή μή, δὲν ἐπιστρέφονται. Υπεύθυνος: ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΣΑΝ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

Η Χαλκιδική άρχισε να γίνεται γνωστή επί τέλους και στους άλλους ντόπιους και ξένους. Κι' αυτή πού μέχρι χθές ακόμη ήταν άγνωστη γη, σήμερα πάει να γίνει ή 'Ελβετία της Ελλάδος.

—35.000 αυτοκίνητα έγραψαν οί έφημερίδες, ότι βγήκαν άπ' την Θεσσαλονίκη με κατεύθυνση την Χαλκιδική σ' ένα Σαββατοκύριακο. Δέν είναι μικρό πράγμα αυτό νομίζω. Καί ή κίνηση αυτή ή τουριστική θα μεγαλώσει όσο περνούν τά χρόνια.

Βέβαια χρειάζονται πολλά ά ά ά να γίνουν. Δρόμοι, καί φάς από τά πρώτα. Μέχρι τώρα δέν ζέρα...

Μέχρι τώρα δέν ζέρα με άπό αυτοκινητοδρόμους καί ηλεκτροφωτισμό. Οί κατακόδορμοι καί οί γκαζολάμπες μας ήταν γνωστά. 'Ισώς, βέβαια, οί άλλοι άνθρωποι, νά μας θεωρούσαν άποικία έδω πάνω, όπως τά χρόνια κείνα τά παλιά...

Σήμερα όμως άλλαξαν οί καιροί. Καί έπιβάλλεται νά φτάνη ά αυτό τοκίνητόδρομος καί στό τελευταίο χωριουδάκι καί ή ηλεκτροφωτισθή καί ή τελευταίος συνοικισμός.

'Ετσι θα γίνει γνωστή ά κόμη περισσότερο ή Χαλκιδική μας.

Καί κάτι άλλο άκόμη. Πάνω άπ' όλα έμεις οί Χαλκιδικιώτες ν' αποκτήσουμε αυτή την τουριστική συνείδηση. Οί όδηγοί καί οί εισπράκτορες τών λεωφορείων νά περνούν άπό ειδικό σχολείο για νά μαθαίνουν τρόπους καί καλή συμπεριφορά. 'Οχι μονάχα νά βλέπουν τί έισπράξεις έχουν. 'Αλλά νά είναι καί πρόσχαροι καί έξυπηρετικοί, τουλάχιστο σ' αυτούς πού έρχονται για πρώτη φορά στή Χαλκιδική. Γιατί έμεις οί άλλοι, λίγο πολύ τούς συνηθίσαμε!... Οί άλλοι όμως, οί ξένοι, δέν τούς άνέχονται. Καί τό αποτέλεσμα; Νά μη ξαναπατήσουν στήν Χαλκιδική.

Ι. Τ. ΠΟΛΥΓΕΡΙΝΟΣ

ΤΑ ΧΩΡΙΑ ΜΑΣ ΚΑΙ ΟΙ ΑΝΑΓΚΕΣ ΤΟΥΣ ΚΡΗΜΝΗ

Στην άπλη του ξεροχωριτικού κάμπου ή νέα Κρήμη εκτείνει με φυσική άνεση τό κορμί της καί φαίνεται, άεράτη καί ευρύστερη καθώς; είναι, νά χαίρεται μ' άργοφάνερωτό πάθος τή ζωή. Στά βόρεια άρα τοί χαλκιδικιώτικου χώρου, κοντά στήν έοίβαλο Μαροθούσα καί τό λησμονημένο Πλατανοχώρι. Είναι ή νέα Κρήμη. Καί όμορφη. Κι, μολονότι είναι έργο άρμοδιωτέων ό χαρακτήρισμός, ύγιεινή. Σπίτια νεόφτιαχτα, ψηλά, λεπτότοιχα, άνάλαφρα μ' βεραντούλες καί περιποιημένα κηπάκια. Στίς βεράντες οί ίκούραστες Κρημνιώτισσες έχουν τοποθετήση πλῆθος άπό πήλινες γλάστρες. Πολύχρωμα καί μοσχομύριστα άνθή Δουλουδία-σμένα φασολάκια πού άναρμικτώνται άπό τό σκοινί στή στέγη. Φρεσκοβουμένοι τοίχοι, καθαρές αυλέ; πλοτύχωροι δρόμοι.

Η Κρήμη ή σημερινή γεννηήθηκε άπό τή συμφορά, 'Ο άγγισμένος 'Εγγελάδος τόν 'Ιούλιο τοί 1961) συνεκλότισε τό άμέριμνο χωριό Τρόμος, έρείπια, δύνη. Χαλασμός. Κι ζμως σέ λίγο οί άπίοητοι Κρημνιώτες διάλεξαν τόν τόπο για νά χτίσουν τόν καινούργιο οικισμό. 'Εγκατέλειψαν τήν παλιά Κρήμη πού ήταν χτισμένη στό βαθούλωμα κι έφτιαξαν τή σημερινή τήν άεράτη καί ευρύστερη. Δικαιολογημένα αίσθάνονται σήμερα νά άνερωτηθουν γιατί οι Κρημνιώτες φιλόπονοι καί φιλοπρόδοι, έχουν κυρία άποσχύλῃσι τους τήν καπνοκαλλιέργεια. Άπ' τό μεσονύχτι ως τό μεσημέρι σκυμμένοι ύπομονετικά συγκεντρώνουν τόν πράσινο πλοῦτο. Τό πικρό φύλλο, πού δίνει τό γλυκό ψωμί. Τό κουβαλούν στά σπίτια, τό «μπορλιάζουν» με καρτερί; καί τ' άπλώνουν στόν ήλιο νά τό χυρίσει. Στίς Κρημνιώτικες αυλέ; δεκάδες «ρόμκες» στέφουν τά πρόσωπά τους στό μεγάλο άστρο 'Επακολουθεί τό «ποσιτάσιασμα» καί ή όποθήκευση. Κι άρχίζει ή προσιμνή. Οί μακρονές χειμωνιάτικες νύχτες σβήνουν στή νοητέια άπαλών όνειρων. «Θά όρθη ό έμπορος θά πάρη τόν καπνό. Θ' όφηση παράδες. Θά τελειώσουμε τίς δουλειές μας...». Κι ύστερα πάλι στά σκοινία φτου κι άπ' τήν άρχή. Κύκλος. Ζήτω ή ζωή.

Αυτή ή ζωή για τούς Κρημνιώτες παρουσιάζει ζμως ένα δυσαναπλήρωτο κενό. Λείπει ή έκκλησιά. Η ψυχή σέ διαρκή άπλήξησι. Δέν έχει όσασί δέν ύπάρχει φοίνικας. δέν άνοβλύζει νερό. Γιά τούς πιστού. Κρημνιώτες ή έλλειψις τής έκκλησίας είναι κατατήσουν άπό τούς άρμοδίους τήν άδεια νά διεεργηθή ένας παγχαλκιδικός έρωνας για τήν άνέμερσι ναού. Η «Φωνή» πιστεύει πως οί Χριστιανοί Χαλκιδικιώτες θά προσφέρουν, όπως καί σε παρόμοιες περιπτώσεις, κάτι άπ' τό ύστερημά τους. Καί τό Κράτος άς συκίνηθη. 'Εκκλησία ζητούν οί άνθρωποι!...

Επίσης γιατρό πυκνότερα νά βλέπουν. Μιά φορά τήν έβδομάδα. Πώς νά αισθάνονται άσφαιλει; οί άτυχοι καί πώς ό γιατρός ν' άνταποκριθή στίς έκτακτες άνάγκες;

Και ή συκινωνία. Είναι τουλάχιστο έμπαιγμός τό τυκίνητο 'Αρναίος—Μαραθούσις—'Θεορίνης νά περνά μια φορά τήν εβδομάδα άπό τήν Κρήμη. Τι λέγει γι' αύτό τό ΚΤΕΛ. Δέν μπορεί τήμια νά τήν κάμη τρεις φορές; Είναι άλλωστε τόσο κοντό ή Κρήμη άπό τή Μαραθούσα. 'Αρκεί λοιπόν τό ΚΤΕΛ νά τό θελήση.

Δόστε τά μέσα στή φιλομωρητή. Μετά άπό τή θύελλα ό φαιωτισμένος ούρανός. Η συμβολή χάρδι μετά άπό τή συμφορά. Δόστε στήν Κρήμη άέρα για τή γρήγορη άνάστα της. Διευκολύνετε τό γρήγορο βηματισμό της. Στ' άργοφάνερωτό τό πάθος; για ζωή πνεύσατε ούριος ά εμος. Η Κρήμη δίπαι γι' άναστάσεις. Καί κατέχεται άπό τό πάθος για δημιουργία. 'Οσοι τή γνώρισαν, θά συμφωνούν Χ.—

30Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

5-26 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1965
32 ξένα κράτη έπιδεικνύουν τήν Βιομηχανικήν παραγωγήν των
2.500 εκθέεται άπό όλον τόν κόσμον καλύπτουν με τά προϊόντα των χώρων 75.000 τετραγωνών μέτρων.

'Ενα θέαμα καί μι ά ευκαιρία ένημερλώσεως έμπορικων γνωριμιων καί συναλλαγων πού ΜΟΝΟΝ ή Διεθνής 'Εκθεσις Θεσσαλονίκης είναι εις θέσιν νά προσφέρη
'Επισκεφθήτε τήν—Σας ένδιαφέρει

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

ΔΥΣΙΜΑΧΟΥ ΓΡ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΥ
ΓΩΝΙΑ ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΙΙ ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΥ 30
Τηλ. άσθενών 79.221 — Τηλ. Ιατρών 73.114
Τ Μ Η Μ Α Τ Α
Παθολογικών—Καρδιολογικών—Χειρουργικών
Γυναικολογικών—'Ορθοπεδικών—'Ουρολογικών
'Οφθαλμολογικών—'Ωτορινολαρυγγολογικών
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ
'Ακτινολογικών—Μικροβιολογικών
Δωμάτια πολυτελείας Α Β, Β, Β, Γ θέσεις
Δεκτοί πρόσ νοσηλείαν
'Ανασφάλιστοι καί ήσφαλισμένοι

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Μ. ΛΑΛΟΥΝΤΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
'ΩΤΟ—ΡΙΝΟ—ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
ΔΕΧΕΤΑΙ: 12—2 π.μ. καί 5—8 μ.μ.
ΑΓΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ 44 Τηλ. 32—966
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ
1) Οικοδομικά 'Αδειαι
2) 'Εργοληψίσι οίκοδομικών κατασκευών
3) 'Αδειαι, 'Αντλιών Πετρελαιοβενζίνης, 'Αρτοποιείων, Κινηματογράφων, Ξενοδοχείων, 'Εργοστασίων κ.λ.π.
4) Συντάξεις πάσης φύσεως μελετών.
5) 'Επιμετρήσεις πάσης φύσεως 'Εργασιών Τεχνικά πληροφορία δωραϊνά.
Τηλεφωνείστε στή 3-49 Πολυγύρου

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΤΕΡΤΙΛΙΝΗΣ
'ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
'Οδός έγκατίας 151 (παραπελώρας Καμάρας) τηλ. 72.393
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΔΕΧΕΤΑΙ: 12.2 π.μ. 6.7 μ.μ

ΓΕΝΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ
ΕΘΝΙΚΗ
«ΜΟΡΦΟΥΛΑ»
ΕΔΡΑ: ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΥΠΜΑ: ΛΑΜΙΑ
ΥΠΜΑ: ΑΘΗΝΑΙ
ΚΑΛΑΠΟΘΑΚΗ 9 ΡΟΖΑΚΗ ΑΓΓΕΛΗ 41 ΚΟΡΥΤΣΑΣ 12
τηλ. 71-154 & 26 841 τηλ. 21 97 τηλ. 567 889
567 872
Φορτώσεις έμπορευμάτων δια τās κάτωθι πόλεις:
ΑΘΗΝΑΙ—ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΚΑΙ
—ΔΡΑΜΑ Τ' ΑΝΑΠΛΙΝ
—ΣΕΡΡΑΙ
—ΚΟΜΟΤΙΝΗ
—Ν. ΟΡΕΣΤΙΑΣ
—ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ
Δεκτά έμπορεύματα επί άντικαταβολή ή συναλλαγματικής

\* ΣΤΙΓΜΙΟΤΥΠΙΑ \*

Τό ξεπούλημα τής Χαλκιδικής

ΜΕ ΤΟ εξ'ουτελιστικόν τίμημα τών 5.261.000 δραχμών, μι ά ξένη έμπορική έταιρεία, ή «ΝΑΛΙΚΟ» πού έδρεύει, στό μικροσκοπικό κρατίδιο Λεν στράιν άγόρασε πριν άπό λίγα χρόνια άπό τή Μονή Παντοκράτορος τοί 'Αγίου 'Ορους τό μετόχι τής «'Αζάπικο» στή Σιθωνία.

Δέκα έπτά χιλιάδες πεντακόσια τριάκοντα έπτά (17.537) στρέμματα. Περιφηνες καί γραφικές άκτές τής Σιθωνίας. άση πούκης καί εύφορότατη γή.

Και τί δέν ειχε τότε διαδοθή 'Εκατομύρια γαλλικών φράγκων θά διέθετε ή 'Εταιρεία για τήν τουριστική άξιοποίηση τοί «'Αζάπικου». Θά τό μετέβαλε εις ένα Σαιν—Τροπέζ τής Ελλάδος! Καί μόλι στα ότι θά ασφαλτόστρωσε στή Χαλκιδική δλους τούς δρόμους προπελάσεως τής έπιγεου αυτής 'Εδέμ...

Περιττόν νά λεχθή ότι όλα αυτά ήταν... μπουρδες. Οί ξένοι, άλλως έκαμαν τή... δουλειά τούς 'Ορθόθεσαν τό τεράστιο κτήμη, έκαμαν μελέτες... έκμεταλλείσεως, ύλοτο μούνο τό ύόσος καί ούριο. με θούρο οίκοπεδοποιούνης τήν θαυμάσιαν αυτήν έκταση θά τήν μεταπωλήσουν άποκομιζόντες άμύθητα κέρδη.

Πελώριο τό θέμα καί τερύσθιες οί εϋθύνες. Θά έπανέλθουμ. Τώρα θέτομε μόνον τά ερωτήματα πού έρχονται από τή στιγμή στα χείλη μας.

1) Πώς καί διατί οί άρμόδιοι κρατικοί όπόλληλοι έπέτρεψαν τήν έκποψη αυτή.
2) Πώς καί διατί ή 'Αγροτική Τράπεζα δέν έχρηματοδότησε τούς γεωργικούς συνεταιρισμούς καί τούς συνεταιρισμούς άκτημόνων τής περιοχής για νά άγορύνουν αύτοί το μετόχι καί νά ένισχυθούν έτσι οί φιχωί γεωργοί τής περιφερείας.

3) Πώς καί διατί οί βουλευται τής Χαλκιδικής δέν άντέδρασαν, ήνέχθησαν καί δέν ματαίωσαν τό ξεπούλημα αύτό.

Τό ξεπούλημα έξακολουθεί

ΠΡΙΝ από λίγες μέρες δημοσιεύθηκε μι παλιά άπόφα...

ΣΙΔΗΡΙΚΑ
ΤΖΑΜΙΑ
ΔΗΜ. Χ. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
'Εγκατίας 90—Τηλ. 76-995
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΔΡ ΚΩΝ)ΤΙΝΟΣ Χ. ΤΖΕΛΕΠΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
'Επιμελητής Δημοτικού Νοσοκομείου
πλατεία 'Αριστοτέλους 7
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΠΟΛΙ: Κοτόπουλα εις τήν οικειαν μου «έξη βρώσε». Με τροφές παχύνσεως έγχώριες (καλαμπόκι—σιτάρι) Γεώργιος Τσαρβελλής

ση τοί Νομαρχου Χαλκιδικής Κ. Σουνδικα με τήν όποιαν γίνεται δεκτή ή άπό 8—12—62 αίτηση τής Μονής 'Εσφιγμένου καί επιτρέπεται ή πώληση τοί εκ δέκα τριών χιλιάδων (13.000) στρεμμάτων δασοκήματός τής στή Σιθωνία. Φύλακες γρηγορείτε!

'Ο Γερο—ΝΙΚΟΣ ό τελάλης

—'Ακούστε, Χώρα...
'Ηταν τό... ραδιοφωνικό άκουστικό σήμα τοί γερο—Νίκου τοί Τσίγγα, τοί τελάλη τοί χωριού μας. Τό έπανελάμβανε τρεις φορές με τή στενοτορία φωνή του άπό τό ύψωμα τοί Πολυγύρου, άπό τισ «πουρνάρες», μόλις βασίλευε ή ήλιος όταν οί άνθρωποι έπέστρεφαν άπό τισ δουλειές τών.

Και έβλεπες γερούς καί νέους, γριέ; καί κοπέλες νά τρέχουν στα μπαλκόνια καί στα παράθυρα νά άφουγκραθούν τή θά διαλαλούσε με τή βροντώδη φωνήν του ή κήρυκας.

—'Ακούστε, Χώρα... 'Ού τοί λιταρ's είδοποίηί νά πάτι αϋριον νά πληρώσει το' φόν'...

Με τά έρσιανά κύματα τής γλώσσας του μετέδιδε στούς συμπατριώτες του ό γερο—Νίκος τήν ευχάριστ... είδηση: ειχε άφιχθή στο χωριό ή Τουρκία εισπράκτορας καί έπρεπε νά σπεύσουν νά πληρώσουν τούς φόρους.

—'Ακούστε, Χώρα... 'Ηρξει καιν' στον Μολδόπουργο με σα πουν' αλλά' και κρασί καί όσοι θέλν' νά πών' νά πάν'...

'Ανεκοίνωνε τό άλλο βράδυ ό συμπαθέστατος γερο—Νίκος.

Και νά ξεράτε με τί ένδιαφέρον άκούγονταν οί... έκπομπές τοί τελάλη μας. Γνωστοποιόσαν νέα, άνακωνόσεις τοί Μουχτάρη καί τής Δημογεροντίας, διαταγές τών Τουρκικών 'Αρχών. 'Ηταν ό γερο—Νίκος τό ραδιόφωνο, ή τοπική έφημερίδα τής εποχής. Θυμήθηκα όλα αυτά. όχι χωρίς συγκίνηση, ψές στό ήλιοβασιλέμα. 'Όταν ή Δήμαρχος με τά μεγάφωνα πού έγκάτεστησε στίς συνοικίες τοί χωριού καθιστούσε γνωστές στούς δημότες του τίς άποφάσεις πού ειχε πάρει τό Δημοτικό Συμβούλιο...

ΑΠΟΛΕΣΗ: όρολόγιον άνδρicon χείρής, παρακαλείται ό εύρών όπως τό παραδωση εις τά γραφεία μας καί άμοιφήσεται με 100 δραχμές.

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Δ. ΚΥΡΙΑΚΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται 9—1 5—8 οίκια 'Αννης Χριστιανού
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
Παρακαλούνται οί κ. κ. Προϊστάμενοι Δημοσίων 'Υπηρεσιών, 'Οργανισμών Δημοσίου Δικαίου (Δήμοι, Κοινότητες, Νομικά Πρόσωπα, όπως έχωσιν ύπ' όψει τό κατωτέρω άρθρον 7 τοί ψηφισθέντος τήν 18ην Μαρτίου 1963, καί δημοσιευθέντος εις τήν Εφημερίδα τής Κυβερνήσεως τήν 3ην 'Απριλίον 1963. (Τ. Ε. Κ.) 41 ύπ' άριθμόν 4286 Νόμον περί συστάσεως 'Ενώσεως 'Εβδομαδιαίων 'Επαρχιακών 'Εφημερίδων τό όποιον έχει ως εξής:

Άρθρον 7
'Αί κατά τά άρθρα 6 καί 7 τοί Νόμον 4041/1960 εκθέσεις Νομαρχών καί διακηρύξεις διαγωνισμών δίδονται 'ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΩΣ πρδς δημοσιεύσιν καί εις μίαν τοίλάχιστον μη ήμερησίαν έφημερίδα, εκ τών εν τή οικεία περιφερεία εκδιδομένων.

